

1898-10-13

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Christine Swane

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Dato i brev

Generel kommentar:

Christine Swane er begyndt på
Kunstsolen i København. Johannes
og Alhed Larsen er ved at planlægge
bryllupsrejse til Italien.

Planten Viburnum hedder også
japansk snebolle.

Afsendersted:

Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Står i brev

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Maren -

Thora Branner

Fru Bülow

Margrethe Eckardt

Elisabeth Eckardt

Adolph Larsen

Alfred Larsen

Alhed Larsen

Cathrine Larsen

Georg Larsen

Helga Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johannes Larsen

Lars Larsen

Marie Larsen

Martin Larsen

Valdemar Larsen

Vilhelm Larsen

Anna Marie Larsen, Georg Larsens

hustru

Vilhelm Larsen, Georgs søn

Christine Mackie

Sophie Meyer

Elisabeth Storm

Hempel Syberg
Anna -, ven af Larsen-familien
Albrecht Warberg
Andreas Warberg
Laura Warberg
- Winther

Omtalte steder:

Korsør
Ullerslev
København

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Vilhelmine Larsen og Laura Warberg mødes for første gang. Familien Warberg ser, hvor Johannes skal bygge villaen på Møllebakken. Vilhelmine Larsen håber, at Christine Swane er begyndt på skolen.

TRANSSKRIFTION

Kjerteminde den 13/10 98

Kjæreste Christine!

Du kan nok slet ikke forstaa hvorfor jeg ikke skriver og takker for den smukke Gave Du sendte mig ja du kan rigtignok tro jeg blev glad ved at eje den som jeg har set dig arbejde paa herhjemme Tak skal Du have og naar Johannes kommer skal han hjælpe mig at faa den i Ramme og saa skal jeg daglig have Glæde

Du længes vel efter at høre lidt om selve Dagen, Maries Brev kom om Morgenen og om Eftermiddagen Margrethe Du og Slagelse og Stege om Aftenen Johannes og Vilhelm jeg blev saa glad da Johannes kom fordi jeg troede ikke han huskede den; men Glæden var kun kort han nævnede ikke med et Ord Fødselsdagen; kom om Rejsepenge, nu sender vi dem i Morgen saa har I dem snart i Kjøbenhavn, derfor er det at jeg ikke kan sende Dig dine firs sammen med Bisses men der er jo heller ikke mange Dage til, vi haaber saa Du er begyndt i Mandags og længes efter at høre hvad Du synes om det. Nu til Fødselsdagen igjen jeg har faaet mig et Par nye Sko dem lod jeg Fader give mig i den Anledning, G Larsen kom med 2 Flasker rødvin, 2 store Blomkaalshoveder og et Pund fin Chokolade Lille Ville med et helt Fad Givekager – Maries Moder med en smuk Boukjet, Sofie ligesaa Fru Storm med den dejligste Margeritha som hun gaar og flytter rundt med

Din Vibornum er taget ind og dit Træ saa her er mange Blomster i stuen, om Formiddagen rejste Faer til Korsør der var igjen Bud fra Fru Bülow og flere andre men det blev en hel fornøjelig Tour for ham det var fint Vejr og de var alle saa medgjørliche.

Om Eftermiddagen kom Faster Thrine hun og Sofie havde været Dagen forud for at gjøre Visit og blev jo meget overrasket ved at det allerede var den Tid da det saa var Lørdag kom hun ikke med igjen om Aftenen kom Farbror Martin og Drengene og Helga, Cathrine vi drak saa en Kop Kaffe inden Adolph kjørte for at hente Fader han kom til Ullerslev Kl 10 saa det blev ikke saalænge at sidde oppe Men nu skal du høre hvad der skete om Søndagen der kom Hr og Fru Varberg Onkel Syberg Thora og Dedde; Christine Varberg havde kaldt paa mig i Telefonen og spurgt om Johannes og Alhed var her nede samt takket mig for mit Brev men saa sagde hun

noget jeg ikke forstod og saa ringede [gad] af det var saa dette at de kom herved – de var jo velkomne og rent var her vi kogte saa Chokolade og Kaffe og medens vi var oppe i Haven, de skulde jo se hvor Johannes skulde bo og bygge, havde Maren dækket Bord, men saa maatte jo Syberg bekjende at de havde bestilt Mad paa Hotellet til Kl 4 vi fulgte dem saa ned og de lovede at en anden Gang skulde de ikke bære sig saadan ad det er dog en nydelig ja kjøn Dame Alheds Moder – hun synes det var saa underlig at vi ikke kjendte hinanden derfor kom de Nu lille Dinemor maa Du være glad for i Aften jeg er saa træt vi har klippet Faar og igaar gjort rent paa Loftet, Madam Vinther var her i 2 Dage saa har vi kun Stuerne hernede og Kjøkken tilbage hils nu alle gode Venner Margrethe skal snart høre fra mig, ja om aftenen fik jeg fra Dumpe en Skildpadde af Chokolade Lev vel og Gud velsigne Dig Din Moder Børnene ere raske!

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Videnhøvet derfor er det at jeg ikke
kæde sende dig mine for saemmen
med Piip - Sæde der es jo heller
ikke sælsæge Dage til. Vi haaber
saa du es leggjætt i Maanedag og
langt efter at hore hvad der gjar
med det. Nu ti's Fædredagene igjæ
jag her faad mig et Par styk
deu lad jeg Fæder gi'ne mig. De
Aulettæer, og Lorseu Kælt med
2 Florske Rodarer, 2 store Blæue
Kæsthaeder og 1 1/2 fin Chokolade
Lille Lille send et held Fæd fine
Konger - Konen Kæde send een
svært Bærstæt, Sæde Ræfæe Fra
Storu med deu dejlige Konger
saa heru gaas og flittu sendt med
die Kæstæer es taget ind og
id Træ soo her es sønsæge Stær
ster i Sæde, een Færededagene
nejste Fæd til Korsar der vor igjæ
Prid fra Fru Ræde og flere andre
sæde det bleo en hel forsigelig
Tær for hær det var fint lig og
de vor alle soo medgjærlige.

Om Eftermiddagen kom Fæder Thorsæ
hær og Sæde hærde vorat Dage for
for at gjeve Bæst og bleo jo søgget sø
rospit. Sæde at det allerede vor de
J. H. de det soo vor Fæder hær
ikke send igjæ een Blæue hær
Fæder Kæstæer og Dængene og
Helge, Cathrine vi drak sø sø
Kop Kaffe sø sø Ræde hær
for at hærte Fæder - hær Kæstæ
Ollersæe K. H. soo det bleo. Ikke
sæde at s. dele affe - hær een
skal di hær hær der skæde een
Læddagene der hær H. og Fæ
Vandag Ræde Sæde Thors og
Dæde, Christiane Sæde
hærde Kæstæ pro mig i Sæde
sæde og Springt hær hær
sæde og Alhed vor hær send
sæde Fæstet mig for een t
Bæde een - sø søde hær
sæde jeg, ikke forsted og fæ
sæde gæd af det vor sø sø
at de hær hær - sø sø
jo velkæmme og send sø sø